



## 37<sup>ème</sup> réunion du Comité permanent

Bonn, 23-24 novembre 2010

CMS/StC37/18

Point 712 de l'ordre du jour

### DATES, COÛTS ET LIEU DE LA CdP10

1. Sur l'invitation du Gouvernement norvégien, la dixième réunion de la Conférence des Parties à la Convention sur la conservation des espèces migratrices d'animaux sauvages (CMS CdP10) se tiendra à l'hôtel Scandic Bergen City à Bergen, en Norvège, du 20 au 25 Novembre 2011.
2. La conférence sera précédée par la 17<sup>e</sup> réunion du Conseil scientifique de la CMS (du 17 au 18 Novembre) et la 38<sup>e</sup> réunion du Comité permanent de la CMS (19 Novembre).
3. Le Secrétariat, afin de tirer le meilleur parti des fonds disponibles et de la participation des pays, a en outre décidé de tenir une série de réunions de ses instruments connexes, celle-ci étant la première Réunion des Signataires au Memorandum d'Entente (MdE) sur le cerf de Boukhara; la 1<sup>ère</sup> Réunion des Signataires au MdE sur le flamant des Andes; la deuxième Réunion des Parties à l'Accord sur le Gorille et la 7<sup>ème</sup> Réunion du Comité permanent AEWA.
4. Les fonds alloués des Fonds d'affectation CMS pour la CdP10 s'élèvent à €53,286 pour soutenir la participation des délégués des pays en développement et €273,164 pour couvrir les coûts de divers services y compris l'interprétariat, la traduction de documents et la rédaction des rapports. La responsabilité pour les frais liés aux réunions connexes sera assumée par le Secrétariat de la CMS et en cas du Comité permanent de l'AEWA, par le Secrétariat de l'AEWA, avec l'appui des dons des pays.
5. Le Secrétariat a fait des estimations de coûts sur la base des frais d'organisation engagés aux CdP précédentes ainsi que des coûts liés au voyage du personnel et de délégués et aux allocations quotidiennes complémentaire ("DSA"), en tenant compte du fait que la Conférence aura lieu en Norvège.
6. Ci-dessous la répartition des activités et des coûts connexes pour la CdP10:

**Les coûts organisationnels** (par exemple l'équipement des salles de réunion et des bureaux, le personnel local pour appuyer le Secrétariat dans le déroulement de la réunion, l'interprétariat, la traduction des documents; rédaction de rapports) s'élèvent à environ **300.000 €**.

**Les coûts marginaux** (coûts de voyage et coûts DSA pour le personnel de la CMS, les rédacteurs, traducteurs, interprètes, la reproduction et l'expédition des documents) s'élèvent à environ € 150.000.

**Les coûts de voyage plus DSA pour les délégués pris en charge** s'élèvent à environ € 300 000 en supposant que les représentants de tous les 86 pays en développement assistent à la réunion.

Le coût total pour une réunion de 5 jours sera environ **€700,000-800,000** hors le coût de location du lieu de la réunion, qui varie en fonction de la disponibilité des salles dans le pays hôte.

<b>Articles / activités</b>	<b>Coût Total(€)</b>
Locaux, matériel, services publics, fournitures et services	300,000
participation élargie du personnel du Secrétariat	150,000
participation des délégués pris en charge	300,000
<b>Sous-total</b>	<b>750,000</b>
13% des frais généraux du PNUE	97,500
ressources allouées du Fonds d'affectation spéciale CMS	-326,450
<b>Total</b>	<b>521,050</b>

**Action demandée:**

Le Comité permanent est invité à reconnaître l'offre généreuse du gouvernement de la Norvège et examiner les estimations fournies en vue d'apporter une contribution à l'organisation de la CdP10 et ses réunions connexes.

### Calendrier des réunions CdP10 et associées

REUNION	DATES	LIEU
17e réunion du Conseil scientifique	17 -18 Nov	Scandic Bergen City
38e réunion du Comité permanent	19 Nov	Scandic Bergen City
1ère Réunion des Signataires du MdE sur le cerf de Boukhara (Réunions en parallèle)	19 Nov	Scandic Bergen City
Jour libre pour les délégués	20 Nov	
10e Conférence des Parties de la CMS, cérémonie d'ouverture	20 Nov soir	Scandic Bergen City
10e Conférence des Parties de la CMS	21 - 25 Nov	Scandic Bergen City
39e réunion du Comité permanent (immédiatement après la CdP10)	25 Nov	Scandic Bergen City
1ère réunion des signataires du MdE sur le flamant des Andes	26 Nov	Scandic Bergen City
2ème Réunion des Parties à l'Accord sur les Gorilles	26 - 27 Nov	Scandic Bergen City
7ème réunion du Comité permanent de l'AEWA	26 - 27 Nov	Scandic Bergen City Bâtiment administratif